

Praca od zaraz  
dla opiekuna seniora  
na Bawarii – Niemcy  
tel. 501 355 948



dobre miejsca.pl

DWUTYGODNIK  
BEZPŁATNY

4 września 2015  
NR 18 (375) ROK 15  
ISSN: 1731-3155  
Indeks: 380393

grupa  
expressy  
dolnośląskie

Kostomłoty, Malczyce, Miękinia, Środa Śl., Udanin

oto sroda.pl

# express Średzki



## Tymczasowe areszty dla sprawców rozboju

Trzy miesiące aresztu, poręczenie majątkowe w wysokości 10 tysięcy złotych, zakaz zbliżania się do pokrzywdzonych i dozór policyjny to rezultat pracy średzkich policjantów, którzy zatrzymali sprawców rozboju, do jakiego doszło na początku sierpnia br. w jednej z miejscowości na terenie gminy Udanin. ▶ 2

## Ukradł kuzynowi samochód

Średzcy policjanci zatrzymali nastolatka, który ukradł samochód swojemu kuzynowi. Sprawca wpadł w ręce funkcjonariuszy, kiedy jechał skradzionym pojazdem ▶ 2

## Dziesiąty konkurs

Podobnie jak w latach ubiegłych również w tym roku średzkie starostwo wyłoni najpiękniejszy wieniec dożynkowy Powiatu Średzkiego. ▶ 3

## Spotkanie godetów

24 sierpnia w średzkim starostwie spotkali się członkowie Związku Powiatów Województwa Dolnośląskiego. ▶ 7

## Powiatowe inwestycje

Razem z wicestarostą powiatu odwiedziliśmy place budów powiatowych inwestycji. ▶ 5

## Czarni Białków ze złotem

Jak co roku zespoły C-klasowe zmierzyły się w turnieju o puchar starosty powiatu. Eliminacje odbyły się w czerwcu, a finał 22 sierpnia w Budziszowie. ▶ 14

## W rocznicę napaści

Władze samorządowe, organizacje oraz szkoły wzięły udział w powiatowych obchodach 76. rocznicy wybuchu II wojny światowej, które odbyły się pod pomnikiem Żołnierzom Polskim. ▶ 2



## Ponad 1300 uczniów w gminie Miękinia

▶ 10

Burmistrz Środy Śląskiej Adam Ruciński zaprasza na **Święto Wina w Mięście Skarbów** 12-13 września 2015

## Dożynki Jastrzębce – była siła, była moc

Niedziela 23 sierpnia na długo postanie w pamięci uczestników i organizatorów dożynek gminy Środa Śląska, w tym roku zorganizowanych w Jastrzębcach. ▶ 5



## Nowy rok szkolny rozpoczęty

1 września zainaugurowano rok szkolny 2015/2016. Jak co roku uczniów szkół prowadzonych przez Powiat Średzki powitali jego władze. ▶ 4



### OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Kąty Wrocławskie, ul. Tęczowa 5  
tel: 71 / 715-18-28  
motokatstacja@wp.pl  
PN-PT 7-19 • SOBOTA 7-14

#### NOWA STACJA

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE WSZYSTKICH POJAZDÓW również 4x4

USŁUGI DODATKOWE

- wymiana opon
- wyważanie kół
- zbieżność kół
- geometria zawieszenia

- WYWAŻANIE FELG BEZOTWOROWYCH  
- SPRZEDAŻ OPON UŻYWANYCH

## OSUSZANIE BUDYNKÓW

izolacje poziome i pionowe  
ścian fundamentowych

drenaże

Więcej informacji: [www.i-k.pl](http://www.i-k.pl)

tel. 603 970 483

## PRZYWOZIMY WODĘ DO DOMU

Ministerstwo Zdrowia RP  
Jodowanie wody źródlanej jest rekomendowane przez Ministerstwo Zdrowia w ramach Programu Eliminacji Niedoboru Jodu w Polsce.

- ☑️ poziom intelektualny naszych dzieci - „IQ”
- ☑️ lepsza pamięć
- ☑️ mniej nieobecności w szkole i przedszkolu

**BONART**  
woda źródlana z dodatkiem jodu

**PROMOCJA!**  
PIERWSZA WODA GRATIS

- ☑️ Woda źródlana z dostawą do domu klienta indywidualnego.
- ☑️ Pompka do wody 15 zł + kaucja zwrotna jednorazowa za zbiornik 19l.

więcej informacji pod nr tel.: tel. 71 354 28 83 [www.jodowana.pl](http://www.jodowana.pl)  
woda@jodowana.pl

*„Człowiek żyje tak długo,  
jak długo żyje nasza pamięć o nim...”*

*Łącząc się w bólu,  
składamy wyrazy głębokiego żalu i współczucia  
koledze Mikołajowi Rejdzie  
oraz najbliższej rodzinie  
z powodu śmierci żony Leokadii*

*Jerzy Szostak  
wraz z rodziną*

**Starosta Średzki** informuje,

że w dniu: 04.09.2015 r. na tablicy ogłoszeń tutejszego Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej, ul. Wrocławska 2, II p. **wywieszono wykaz nr 7/2015 nieruchomości stanowiącej własność Skarbu Państwa przeznaczonych do dzierżawy**

1. 1/5 dz. nr 56/1 i 163 obręb Słup gm. Środa Śląska

**kronika kryminalna**

**Tymczasowe areszty dla sprawców rozboju**

Trzy miesiące aresztu, poręczenie majątkowe w wysokości 10 tysięcy złotych, zakaz zbliżania się do pokrzywdzonych i dozór policyjny to rezultat pracy średzkich policjantów, którzy zatrzymali sprawców rozboju, do jakiego doszło na początku sierpnia br. w jednej z miejscowości na terenie gminy Udanin. W trakcie realizacji czynności okazało się, że podejrzani mają na swoim koncie jeszcze jedno przestępstwo, które popełnili na terenie powiatu krotoszyńskiego. Do policyjnego aresztu trafiło czterech mężczyzn w wieku od 19 do 21 lat oraz 21-letnia kobieta.

W obu przypadkach sprawy działały w podobny sposób. Ich celem były sklepy ogólnospożywcze w małych miejscowościach. Sprawcy doprowadzali do stanu bezbronności sprzedawców grożąc przedmiotem przypominającym broń, a następnie zabierali pieniądze i papierosy. Napastnicy ukradli też telefon komórkowy oraz złotą biżuterię. Łączną sumę strat oszacowano na kwotę blisko 5 tysięcy złotych.

Na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego oraz pracy operacyjnej funkcjonariusze z Komendy Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej zatrzymali 5 osób podejrzanych o popełnienie obu przestępstw. Policjanci przedstawili trzem zatrzymanym osobom dwa zarzuty dokonania przestępstwa rozboju, natomiast mężczyźni w wieku 19 i 20 lat odpowiedzialni za przestępstwo popełnione na terenie powiatu krotoszyńskiego.

Sąd zastosował wobec trzech podejrzanych środki zapobiegawcze w postaci tymczasowych aresztów na okres trzech miesięcy. Jeden z zatrzymanych mężczyzn dostał dozór oraz zakaz zbliżania się do pokrzywdzonych, natomiast wobec 21-letniej kobiety zastosowano środek zapobiegawczy w postaci poręczenia majątkowego w wysokości 10 tysięcy złotych.

Przestępstwo rozboju zagrożone jest karą do 12 lat pozbawienia wolności.

**Ukradł kuzynowi samochód**

Średzcy policjanci zatrzymali nastolatka, który ukradł samochód swojemu kuzynowi. Sprawa wpadła w ręce funkcjonariuszy, kiedy jechał skradzionym pojazdem. Okazało się, że podejrzany odwiedził swojego krewnego już z zamiarem popełnienia przestępstwa. Zatrzymanemu z tego typu czyn może teraz grozić kara do 5 lat pozbawienia wolności.

Policjanci zatrzymali 17-letniego mieszkańca gminy Środa Śląska, który ukradł samochód swojemu kuzynowi. Do zdarzenia doszło w ubiegłym tygodniu w jednej z miejscowości na terenie gminy Kostomłoty. Sprawca pozostawił na miejscu przestępstwa rower, który, jak się okazało, pożyczył wcześniej od znajomych. W wyniku podjętych działań operacyjnych funkcjonariusze Wydziału Kryminalnego Komendy Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej ustalili, że sprawcą kradzieży samochodu marki Volkswagen może być młody mężczyzna. 17-latek wpadł, gdy jadąc skradzionym samochodem natknął się na policjantów, którzy sprawdzali teren, gdzie miał ukrywać się podejrzany. Mężczyzna został zatrzymany, a następnie osadzony w policyjnym areszcie. Ponadto okazało się, że figurował on w systemie, jako osoba poszukiwana.

Podejrzany przyznał się do popełnienia zarzucanego mu przestępstwa. Jak wyjaśnił, odwiedził kuzyna z zamiarem kradzieży jego własności. Przypomnijmy, że kodeks karny za kradzież przewiduje do 5 lat pozbawienia wolności.

**express średzki** **oto sroda.pl**

Wydawca: Otomedia sp. z o.o. 51-642 Wrocław, ul. Olszewskiego 7, tel. 605 951 516, fax 71 75 93 799 biuro@otomedia.pl www.otomedia.pl

Redaktor naczelny: Cezary Trytko redakcja@otomedia.pl

Redaguje zespół Biuro reklam i ogłoszeń tel. 605 951 516, 512 745 851, reklama@otomedia.pl MR - materiał reklamowy Druk: Polskاپresse

**W rocznicę napaści**

Władze samorządowe, organizacje oraz szkoły wzięły udział w powiatowych obchodach 76. rocznicy wybuchu II wojny światowej, które odbyły się pod pomnikiem Żołnierzom Polskim.



- Wrzesień to miesiąc szczególnie dla nas Polaków, dla naszej pamięci historycznej i tożsamości narodowej. 1 września 1939 roku armia Niemiec hitlerowskich napadła na nasz kraj. Tak rozpoczęła się wojna, która w krótkim czasie ogarnęła cały świat. W całej Polsce rozpoczęły się zacięte walki. Westerplatte, poczta gdańska, Wizna – te i

inne miejsca powinny nam się kojarzyć z aktem największego poświęcenia dla obrony kraju – mówiła Mariola Kądziela, która z ramienia średzkiego starostwa poprowadziła uroczystość. – Dziś spotkaliśmy się tutaj aby uczcić pamięć o tamtych dniach i tamtych bohaterach.

Pamięć tę zebrani uczcili minutą ciszy oraz złożeniem kwia-



tów pod pomnikiem Żołnierzom Polskim. Swoje wiązanki przygotowali kombatan-ci, Sybiry- cy, inwalidzi wojen- ni, emeryci, przed- szkolaki, nauczyciele oraz lokalne władze.

Podczas obcho- dów wyróżniono trzech członków średzkiego koła. Za zasługi dla Związku Kombatan- tów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych odznaczenia otrzymali: Genowefa Majewska, Jan Kozłowski oraz Marian Sawicki.

Uroczystości zakończyły się Rotą w wykonaniu uczennicy PZSP nr 1 Marty Hubiak. Wartę

honorową przy pomniku pełnili funkcjonariusze Straży Miejskiej. Nie zawiodyły też poczty sztandarowe.

Władze powiatu dziękują wszystkim przybyłym za udział w obchodach.

(RFP)



**ZAKAZ WSTĘPU DO LASU !!! ZAGROŻENIE POŻAROWE**



W związku z wystąpieniem dużego zagrożenia pożarowego, na podstawie §12 „Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 22 marca 2006 r. w sprawie szcze-

gółowych zasad zabezpieczenia przeciwpożarowego lasów,„ od 7.08.2015 r. do odwołania obowiązuje okresowy zakaz wstępu do lasu na terenie Nadleśnictwa Miękinia.

**Kawiarnia MAŁA CZARNA**

**Serdecznie zapraszamy na chwilę relaksu w sercu Środy Śląskiej przy wyśmienitej kawie, domowych ciastach i innych smakołykach z naszego menu**

**Środa Śląska, pl.Wolności 33, tel. 696 008 441**

## Szanowni Mieszkańcy!

Zapraszam Państwa, Mieszkańców Miasta i Gminy Środa Śląska, do udziału w konsultacjach społecznych w sprawie pomnika Żołnierzom Polskim na średzkim Rynku. W ramach konsultacji społecznych Urząd Miejski w Środzie Śląskiej przyjmować będzie wszelkie uwagi, zastrzeżenia, wnioski i propozycje odnośnie symboliki, oznakowania pomnika Żołnierzom Polskim i jego otoczenia, ja też ew. ogrodzenia czy usytuowania pomnika.

Wspomniane wyżej uwagi, zastrzeżenia, wnioski i propozycje można składać:

- 1) drogą pisemną, na adres Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej, pl. Wolności 5, 55-300 Środa Śląska, lub
- 2) drogą elektroniczną na adres mailowy: konsultacje@srodaslaska.pl

Konsultacje społeczne w tej sprawie pomnika Żołnierzom Polskim na średzkim Rynku potrwać do 30 września br. Wyniki konsultacji społecznych zostaną wykorzystane przez Urząd Miejski w Środzie Śląskiej do dalszych analiz i ew. wdrożenia wariantów decyzyjnych w zakresie możliwych zmian w/w atrybutów pomnika Żołnierzom Polskim

Z wyrazami szacunku  
Burmistrz Środy Śląskiej  
(-) Adam Ruciński



## Pożegnanie st. asp. Andrzeja Morawskiego

31 sierpnia na placu Komendy Powiatowej PSP w Środzie Śląskiej odbyła się uroczystość pożegnania st. asp. Andrzeja Morawskiego przechodzącego w stan spoczynku.

st. asp. Andrzej Morawski po prawie 23 latach służby przechodzi na zaopatrzenie emerytalne.

st. asp. Andrzej Morawski swoją przygodę z pożarnictwem rozpoczął 30 grudnia 1992 r.,



w Komendzie Rejonowej PSP w Środzie Śląskiej na stanowisku stażysty.

W 2008 r. ukończył szkolenie w Centralnej Szkole Służby Pożarniczej w Częstochowie uzyskując tytuł technika pożarnictwa. W ostatnim okresie czasu wykonywał zadania służbowe na stanowisku dowódcy sekcji. Jak podkreślił obecny na uroczystości mł. bryg. Marek Wawrejko – Komendant Powiatowej PSP w Środzie Śląskiej, st. asp. Andrzej Morawski był funkcjonariuszem zaangażowanym w wykonywanie zadań służbowych, na którego zawsze można było liczyć w potrzebie, profesjonalnie oraz odpowiedzialnie wykonującym zadania służbowe, wielokrotnie narażającym życie i zdrowie w działaniach ratowniczych dla za-



pewnienia bezpieczeństwa mieszkańcom powiatu średzkiego.

Za osiągnięcia zawodowe został odznaczony m.in. Brązowym i Srebrnym „Medalem za zasługi dla pożarnictwa”.

DARIUSZ DOMARADZKI/KP PSP

## Dziesiąty konkurs

Podobnie jak w latach ubiegłych również w tym roku średzkie starostwo wyłoni najpiękniejszy wieniec dożynkowy Powiatu Średzkiego.



W tym roku, tak jak w poprzednim, konkursowe wienie będą prezentowane i oceniane na dziedzińcu Muzeum Regionalnego w Środzie Śląskiej. Taka formuła pozwala naprawdę kultywować ludowe tradycje, promować walory wsi oraz dorobek sołectw. Wienie oceni Komisja Konkursowa. Ponadto mieszkańcy powiatu, poprzez karty do głosowania wydawane w kasie muzeum, będą mogli wybrać swojego faworyta.

Konkursowe wienie pojawią się na dziedzińcu muzeum we wtorek 8 września. Komisja oceni je 9 września i tego dnia również rozpocznie się zabawa dla mieszkańców. Głosować będzie można do soboty 12 września. Oba wienie zostaną nagrodzone. Nagrody

przewidziano też dla uczestników zabawy.

W tej chwili trwa zgłaszanie wienców. Wiemy już, że o tytuł najpiękniejszego w powiecie będą walczyć wienie z Bukówka, Wojcysz, Szczepanowa, Źródleń, Lutyni i Krępic. Pozostałe gminy szykują swoje zgłoszenia i mają na to czas do 7 września.

(ERS)

### Historia zwycięstw:

- 2006 r. – sołectwo Piotrowice (gmina Kostomłoty)
- 2007 r. – sołectwo Osiek (gmina Kostomłoty)
- 2008 r. – sołectwo Osiek (gmina Kostomłoty)
- 2009 r. – sołectwo Rakoszyce (gmina Środa Śląska)
- 2010 r. – sołectwo Łowęcice (gmina Miękinia)
- 2011 r. – sołectwo Wichrow (gmina Kostomłoty)
- 2012 r. – sołectwo Osiek (gmina Kostomłoty)
- 2013 r. – Sołectwo Juszczyń (gmina Środa Śląska)
- 2014 r. – sołectwo Osiek (gmina Kostomłoty), w głosowaniu mieszkańców wygrał wieniec ze Szczepanowa

R E K L A M A

kredyty  
**HIPOTECZNE**  
tel. 535 04 29 18  
jeden numer, oferty wielu banków.

potrzebujesz gotówki?  
kredyty samochodowe  
**GOTÓWKOWE**  
oraz konsolidacyjne  
również dla firm!

**ZAKŁAD PRODUKCJI  
SIATKI OGRODZENIOWEJ**  
produkcja - montaż

**S** OGRODZENIOWA  
**I** ocynkowana, powlekana  
**A** POSADZKOWA zgrzewana  
**T** LEŚNA  
**K** PANELE  
**A** AKCESORIA

55-300 ŚRODA ŚLĄSKA, ul. Leśna 2  
kom. 605 960 714  
e-mail: chmura.roman@op.pl  
www.siatka-ogrodzeniowa.com

**BIURO PODRÓŻY MY TRAVEL**

Najlepsze wakacje  
w atrakcyjnych cenach

znajdź nas na

**MyTravel.pl**

- ponad 100 touroperatorów
- 500 000 ofert wakacyjnych
- rezerwacja hoteli oraz spa
- bilety lotnicze i autokarowe
- kolonie i obozy młodzieżowe
- wieloletnie doświadczenie

**ŚRODA ŚLĄSKA  
Legnicka 26/28  
Pasaż EKO**

pon.-pt.: 9:00 - 19:00  
sob.: 10:00 - 14:00  
tel.: +48 71 314 00 84  
kom.: +48 731 496 828



poszukuje pracowników na stanowisko:

## kontroler jakości / wsparcie produkcji

### STANOWISKO:

Do najważniejszych obowiązków osoby zatrudnionej na tym stanowisku należeć będzie

- kontrola części na różnych etapach ich powstania
- wsparcie procesów produkcyjnych/magazynowych
- przestrzeganie zasad ogólnie przyjętych na zakładzie na którym jest świadczony zlecenie
- dbanie o wizerunek firmy

### WYMAGANIA:

- dokładność
- skrupulatność
- umiejętność pracy w zespole
- dyspozycyjność

### OFERUJEMY:

- atrakcyjne wynagrodzenie oraz możliwość wypracowania premii
- praca w systemie 3 zmianowym
- pracę w młodym i zgranym zespole

Więcej informacji:

tel. 600 040 641

tel. 600 071 751

# Nowy rok szkolny rozpoczęty

1 września zainaugurowano rok szkolny 2015/2016.

Jak co roku uczniów szkół prowadzonych przez Powiat Średzki powitali jego władarze.

– Bardzo się cieszę, że postanowiliście kontynuować naukę w naszej szkole. Wierzę, że szkoła



spełni wasze oczekiwania i będziecie ze swojego wyboru zadowoleni. Życzę wam udanego

roku, ambicji, która pozwoli osiągnąć wspaniałe wyniki, fajnych kolegów i koleżanek oraz dużo

powodów do uśmiechów – witał uczniów powiatowej „jedynki” starosta Sebastian Burdzy.

Najstarszym rocznikom życzył powodzenia na egzaminach zawodowych i maturalnych.

Uczniów i kadry Powiatowego Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 po wakacyjnej przerwie powitał wicestarosta powiatu Grzegorz Pierchalski.

W tym roku w szkołach prowadzonych przez Powiat będzie się uczyć 860 uczniów, z czego w klasach pierwszych 250.

(RFP)

## Zapraszamy na obrady

- Przewodniczący Rady Powiatu w Środzie Śląskiej zaprasza na sesję Rady Powiatu Nr XII/2015, która odbędzie się 9 września 2015r. /środa/ o godz. 14.00 w sali konferencyjnej nr 205 Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej.
- Proponowany porządek posiedzenia:
1. Otwarcie sesji.
  2. Przyjęcie porządku obrad.
  3. Przyjęcie protokołu Nr IX/2015, X/2015 z sesji Rady Powiatu w Środzie Śląskiej.
  4. Sprawozdanie Starosty z wykonania uchwał Rady Powiatu.
  5. Sprawozdanie Starosty z działalności Zarządu Powiatu w okresie między sesjami.
  6. Działalność promocyjna Powiatu, informacja o pozyskanych środkach zewnętrznych w 2014 roku.
  7. „15 min. dla wyborców”.
  8. Podjęcie uchwał Rady Powiatu w sprawie:
  9. Interpelacje i zapytania radnych.
  10. Wnioski i oświadczenia radnych.
  11. Sprawy różne.
  12. Zamknięcie sesji.

## PRACA

Nawiążę współpracę z osobą posiadającą doświadczenie w zakresie produkcji spienionego polietylenu.

tel. 734 643 503

Poszukuję Pracowników Ochrony w Środzie Śląskiej  
tel. 667-676-146

## Jubileusz szkoły

Dyrektor, grono pedagogiczne oraz uczniowie Powiatowego Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 im. Wincentego Witosa w Środzie Śląskiej zapraszają na jubileusz 50-lecia szkoły. Uroczyste obchody odbędą się 19 września 2015 r.

Więcej informacji na temat obchodów można znaleźć na Facebooku - 50latPZSP2\_Środa Śląska oraz uzyskać pisząc na e-mail: 50latPZSP2@wp.pl lub dzwoniąc pod numer 71 317 20 83.



UNIA EUROPEJSKA  
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



# Nowa odłona terminalu kontenerowego w Kątach Wrocławskich

Schavemaker zakończył wartość 45 mln zł inwestycję na Dolnym Śląsku



Spółka Schavemaker Invest w sierpniu 2015 r. zakończyła inwestycję realizowaną na obszarze Terminalu Kontenerowego w Kątach Wrocławskich. Na mapie Dolnego Śląska pojawił się pierwszy ogólnodostępny, nowoczesny i bardzo dobrze zlokalizowany lądowy terminal kontenerowy. Spedytorzy i przewoźnicy kolejowi już dziś mają do swojej dyspozycji przestrzenny i dobrze wyposażony punkt przeładunkowy, świadczący wysokiej jakości usługi w zakresie wyładunku, załadunku i składo-

wania kontenerów oraz obsługi formalnej przybывających i wyjeżdżających pociągów.

Inwestycja obejmowała budowę budynku biurowego, utwardzonego placu do składowania kontenerów, w tym do przechowywania kontenerów zawierających materiały niebezpieczne, dróg i miejsc parkingowych, bocznic kolejowej oraz sieci kanalizacyjnej, elektrycznej i teletechnicznej. Zakupione zostały również nowe urządzenia do transportu kontenerów. Terminal został również wy-



posażony w system do monitoringu i obsługi bram wjazdowych.

Koszt całkowity inwestycji to 45,2 mln zł. Przedsięwzięcie było realizowane w ramach projektu, który

uzyskał dofinansowanie w wysokości 11,7 mln zł z budżetu Unii Europejskiej, ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko.

# Dożynki Jastrzębce – była siła, była moc

Niedziela 23 sierpnia na długo postanie w pamięci uczestników i organizatorów dożynek gminy Środa Śląska, w tym roku zorganizowanych w Jastrzębcach.



Tych pierwszych, ku zadowoleniu i satysfakcji tych drugich, od początku było dużo (i sukcesywnie przybywało), począwszy od dziękczynnej mszy świętej, obrzęd dożynkowy, blok muzyki ludowej, aż po set taneczny.

Rejestracje samochodów na wykorzystanych praktycznie w 100% polowych (dosłownie i w przenośni) parkingach lokalizowały ich właściciele nie tylko w powiecie, regionie czy kraju. Zagranicznych także nie brakowało.



## Nieco oficjalnie

Mszę św. dożynkową koncelebrował ks. Alfred Franciszek Leja - Inspektor Wrocławskiej Prowincji św. Jana Bosko z siedzibą we Wrocławiu; starostami dożynek byli Aneta Borkowska i Bartłomiej Łachotkiewicz. Obrzęd dożynkowy prowadziła - debiutująca w tej roli - kapela ludowa „Polanie” z Proszkowa. Głos zabierali: Posłanka na Sejm RP Aldona Młyniczak, Wicewoje-

## Całkiem na luzie

Zagrały kapela ludowe: Polanie, Dolnoślązacy i Kulinianie i podwórkowa: Biesiadni. Frekwencja była bardzo duża, bo i atrakcji nie brakowało. Zadowoleni byli i duzi i mali, a wieczorem tańczono (i śpiewano) nie tylko pod sceną, ale po prostu tam, gdzie kogo dopadła skoczna nuta... Gwiazdami wieczoru byli CamaSutra i (w ramach SUMMER DISCO TOUR 2015) grupa

woda Dolnośląski Joanna Bronowicka, Burmistrz Środy Śląskiej Adam Ruciński i Starosta Powiatu Średzkiego Sebastian Burdzy.

Konkurs na najpiękniejszy wieniec wygrało sołectwo Bukówek, przed sołectwami Wojczyce i Szczepanów. Wyróżniono sołectwa Przedmoście i Święte. Burmistrz Środy Śląskiej przyznał także wyróżnienia specjalne. Za stoisko wiejskie i oprawę korowodu dożynkowego otrzymały je Wrocisławice i Szczepanów, za stoisko wiejskie i oprawę uroczystości dożynkowych – Jastrzębce, a za stoisko wiejskie – Rzeczyca.

Afterparty – czołowi przedstawiciele nurtu disco polo i dance.

- Ja mam siłę ja mam moc/Ja wytrzymam całą noc – skandowała za artystami publiczność i tej mocy tej nocy rzeczywiście nie zabrakło.

Gdzie odbędą się gminne dożynki w roku przyszłym jeszcze nie wiadomo. - Typów mamy kilka - uchylił rąbka tajemnicy Burmistrz Środy Śląskiej. Gdzie by jednak nie były, trzymamy kciuki by cieszyły się tak ogromnym zainteresowaniem uczestników jak tegoroczne.



## Powiatowe inwestycje

Razem z wicestarostą powiatu odwiedziliśmy place budów powiatowych inwestycji.



W Jarostowie położono już nawierzchnię na jednym pasie jezdni. Wykonano chodniki i przebudowano wjazdy na posesję. Remont tego odcinka to czwarty i ostatni etap łączenia siedziby Powiatu z siedzibą Gminy Udanie. Nową drogą kierowcy pojedą na przełomie września i października.

Nad rzeką Cicha Woda w Różanej już powstała kładka dla pieszych, która umożliwi komunikację mieszkańcom wioski. Jak informuje wykonawca przebudowy w przyszłym tygodniu most zostanie wyłączony z ruchu (trwa uzgadnianie objazdu) i prace remontowe nabiorą tempa.



R E K L A M A

### KAMIENIARSTWO „OKŁA”

PRODUCENT NAGROBKÓW

w ofercie:

- nagrobki gotowe z wystawy
- nagrobki pod zamówienie klienta
- parapety
- schody




Jesteś wymagający  
cenisz sobie jakość  
i solidne wykonanie  
to zadzwoń  
tel: 607-49-79-51  
PIEKARY GMINA UDANIN

Ceny od 2200 zł

www.okla.net.pl

SPRZEDAJEMY WYSOKĄ JAKOŚĆ

# Zapraszamy na Narodowe Czytanie

Już w najbliższą sobotę - 5 września odbędzie się 4. edycja ogólnopolskiej akcji Narodowe Czytanie. Tym razem w całej Polsce czytana będzie „Lalka” Bolesława Prusa.

Celem zainicjowanej przez prezydenta Bronisława Komorowskiego akcji jest popularyzacja czytelnictwa i polskiej literatury oraz wzmacnianie tożsamości narodowej. Pierwszym publicznie czytany dziełem był „Pan Tadeusz” Adama Mickiewicza. Rok później w całej Polsce czytano dzieła Aleksandra Fredry, a w 2014 „Trylogię” Henryka Sienkiewicza.

Publiczne czytanie w naszym mieście odbędzie się, tak jak w roku ubiegłym, w Bibliotece Pu-

blicznej. Początek imprezy godz. 11.00. Wśród czytających będzie m.in. starosta powiatu Sebastian Burdzy. Organizatorzy zaplanowali też okolicznościową wystawę oraz prezentację przybliżającą życie i twórczość Bolesława Prusa, a dla dzieci przedstawienie i warsztaty teatralne w wykonaniu aktorów Akademii Teatru Wyobraźni z Wrocławia.

Zapraszamy mieszkańców powiatu do udziału w akcji.

Organizatorami średzkiego Narodowego Czytania są: Biblio-



Narodowe Czytanie 2014

teka Publiczna w Środzie Śląskiej, Urząd Miejski w Środzie Śląskiej

i Starostwo Powiatowe w Środzie Śląskiej.

(RFP)

## Czytam sobie w bibliotece – STARTUJEMY

Już 15 września Biblioteka Publiczna w Środzie Śląskiej rozpoczyna realizację projektu „Czytam sobie w bibliotece”.

Organizator zadania – Centrum Edukacji Obywatelskiej – przesłał do średzkiej biblioteki zestaw ciekawych materiałów edukacyjnych, dzięki którym bibliotekarze będą mogli przygotować cykl warsztatów dla najmłodszych czytelników.

W projekcie mogą wziąć udział grupy zorganizowane dzieci w wieku od 5 do 8 lat. Zapraszamy nauczycieli i opiekunów przedszkolnych i klas młodszych szkół podstawowych do udziału w warsztatach.



Więcej informacji na temat udziału w projekcie udzieli koordynator zadania Karolina Chabraszewska w siedzibie BP, pl. Wolności 58 lub pod nr tel. 71/3976593. (ak/rw)

## Wakacje w BP

W czasie wakacji Dział Dziecięcy BP przygotował dla dzieci w wieku od 6 do 10 lat cykl zajęć „Wakacyjna biblioteka na wszystkie dzieci czeka”.



Oferta programowa była bogata i na dzieci czekało mnóstwo atrakcji - czytanie oraz słuchanie bajek i baśni, tworzenie grupowych prac plastycznych, poznanie sztuki origami, zabawy ruchowe, malowanie na szkle oraz zajęcia kulinarne.

Na zakończenie i podsumowanie wrażeń dwóch wakacyjnych miesięcy, pracownicy biblioteki przygotowali pożegnalny piknik. Impreza odbyła się 29 sierpnia br. w parku w Cesarzowicach. W zabawach na świeżym powietrzu udział wzięli najmłodszy czytelnicy z bibliotek w Środzie Śląskiej, Szczepanowie, Bukówku, Ciechowie i Cesarzowicach, którzy aktywnie uczestniczyli w bibliotecznych spotkaniach.

Dla dzieci przygotowano ciekawe gry i zabawy ruchowe oraz konkurencje sprawnościowe. Sporym zainteresowaniem cieszyła się nauka chodzenia na szrudłach, dmuchanie olbrzymich baniek mydlanych oraz malowanie twarzy. Pracownicy biblioteki zorganizowali także poczęstunek – pieczone kiełbaski i słodycze. Organizatorzy dziękują wszystkim młodym czytelnikom za wspaniałą zabawę.

Duże podziękowania kierują natomiast do sponsorów Anny i Gabriela Dzierbickich, Danieła Meusza, Zbigniewa Zwiecha, firmy NORMA za pomoc przy organizacji imprezy. (ak/rw)



## Otwarcie Centrum Sportu i Rekreacji

11.09.2015

przy Średzkim Parku Wodnym

piątek

Dzień Sportu  
w Środzie Śląskiej



# ZAPRASZAMY!

### Program:

- **godz. 10:00** – uroczyste otwarcie (przecięcie wstęgi, poświęcenie obiektu, przemówienia, wystąpienia zaproszonych gości)
- **godz. 10:30** – wręczenie nagród dla zawodników i trenerów za wybitne osiągnięcia sportowe w roku 2014
- **godz. 11:00** – rozpoczęcie turnieju piłki nożnej dzieci i młodzieży szkolnej i turnieju tenisa ziemnego w kategorii OPEN
- **godz. 11:30** – mecz piłki nożnej Samorządowcy kontra Old-boys Polonia Środa Śląska  
**w przerwie meczu** – wręczenie dyplomów dla drużyny dziewcząt Polonia Środa Śląska za zajęcie 6 miejsca w Ogólnopolskim Turnieju „PIŁKARSKA KADRA CZEKA”
- **godz. 16:00** – zakończenie turnieju dzieci i młodzieży szkolnej, wręczenie pucharów, nagród i dyplomów
- **godz. 15.30 – 20.00** – ogólnodostępne i bezpłatne atrakcje dla dzieci (dmuchane zjeżdżalnie, bungeerun, suchy basen). W tym czasie zapraszamy także wszystkich zainteresowanych do zwiedzania obiektu.



Gmina Środa Śląska  
pl. Wolności 5,  
55-300 Środa Śląska



Ośrodek Sportu i Rekreacji  
w Środzie Śląskiej  
ul. Winogronowa 34,  
55-300 Środa Śląska

# Uroczyste rozpoczęcie roku szkolnego w SP3

1 września, uroczystym apelem, w obecności zaproszonych gości i przy asyście Poczty Sztandarowej naszej szkoły, wkroczyliśmy w nowy rok szkolny 2015/2016

Wśród zaproszonych na uroczystość gości byli: zastępca burmistrza Przemysław Babński, przewodniczący Rady Miasta Kazimierz Grabowiecki, księża proboszcz średzkich parafii Jan Wałów i Wiesław Pindel oraz komendant Straży Miejskiej i jednocześnie przedstawiciel Rady Rodziców pan Gustaw Dobosz.

Rok szkolny 2015/2016 rozpoczęło 829 uczniów z rekordową liczbą pierwszaków.

W tym roku w szkole uczy się:  
9 klas I (185 uczniów)  
8 klas II (171 uczniów)  
6 klas III (145 uczniów)  
5 klas IV (108 uczniów)  
5 klas V (126 uczniów)  
4 klasy VI (94 uczniów)



## Na tropach wspólnej historii

Niemiecka Fundacja „Pamięć, Odpowiedzialność, Przyszłość” istniejąca przy Ministerstwie Spraw Zagranicznych Niemiec zakwalifikowała dwie szkoły z gminy Środa Śląska do udziału w projekcie.

W roku 2014 Szkoła Podstawowa nr 3, wraz z Gimnazjum w Środzie Śląskiej i szkołą partnerską z Niemiec - Schulzentrum Saterland - złożyła wniosek o

udział w projekcie europejskim: „Europa pomaga - Pomóż Europie”.

Złożono ponad sto wniosków, zaś do realizacji wybrano tylko

piętnaście. Wśród wybranych w drodze konkursu wniosków znalazł się także nasz.

W ramach tego projektu uczniowie średzcy zajmują się tematyką losów pracowników przymusowych, którzy w latach 1939-1946 byli wykorzystywani w północnej części powiatu Cloppenburg do prac w przemyśle torfowym.

Młodzież wyruszy na poszukiwanie śladów m.in. do obozu - miejsca pamięci narodowej Esterwegen i do państwowych archiwów w Polsce, gdzie spróbuje zrekonstruować losy ludzi, którzy byli tam pracownikami przymusowymi. Młodzi ludzie postarają się nawiązać kontakty z żyjącymi jeszcze świadkami z tego okresu i przedstawić ich biografie.

Rezultatem tej pracy ma być dwujęzyczna broszura, która powinna być później wykorzystana

na lekcjach historii w Polsce i w Niemczech.

Jest to kolejny projekt międzynarodowy, w którym uczestniczą uczniowie z naszej gminy.

Inne projekty europejskie dotychczas realizowane przez SP3 w Środzie Śląskiej:

- \* wymiana młodzieży (nieprzerwanie od 1997 r.),
- \* projekt Comenius Sokrates (dwie edycje: 1999-2002 i 2003-2006),

powiatów Województwa Dolnośląskiego”.

Opracowanie Studium Wykonalności jest niezbędne aby pozyskać środki na wymieniony projekt.

O tym jakie informacje o stanie zasobów poszczególnych jednostek powiatowych będą niezbędne i jak je zbierać opowiedzieli przedstawiciele firmy BIB Consulting, która z ramienia Zarząd Związku realizuje projekt. (RFP)

- \* projekt „Uczymy się od siebie” (szkolenie dla nauczycieli w Niemczech w roku 2006 i 2007 oraz w Polsce),

- \* projekt „Marco Polo”,
- \* projekt Comenius Regio (2011-2013),

- \* obecny projekt Fundacji: Pamięć, Odpowiedzialność, Przyszłość.

## Najlepsza oferta reklamowa w Środzie Śląskiej

publikacja w **2** najsilniejszych gazetach na terenie **2** sąsiadujących powiatów

**express**  
średzki

od **15** lat na rynku  
nakład 2 razy po 5000 egz.

**express**  
wrocławski

od **16** lat na rynku  
nakład 2 razy po 4500 egz.



**oto** wroclawpowiat.pl

**oto** sroda.pl

jednorazowy nakład

**9 500**

**egzemplarzy!**

**Zamów reklamę już dziś!**

**reklama@otomedia.pl**  
**tel. 512 745 851**  
**Franciszk Siwiec**  
**tel. 505 502 202**

**Uwaga! Twoja reklama w pakiecie z największym dotarciem**

## Nowa droga Krępace – Lutynia – otwarta

Od środy kierowcy mogą jeździć nową drogą relacji Krępace – Lutynia.

Zadanie, które wykonywała firma SKANSKA S.A. podzielone została na 3 odcinki:

- odcinek A - trasa od włączenia z drogi powiatowej nr 1606D na wysokości zbiornika wodnego w Lutyni do włączenia do drogi krajowej nr 94,

- odcinek B - od skrzyżowania z drogą powiatową 1606D w Lutyni do pierwszego skrzyżowania typu rondo w odcinku A. Ten fragment drogi stanowi główny ciąg komunikacyjny do istniejącego osiedla domków jednorodzinnych i projektowanego obszaru intensywnej zabudowy mieszkaniowej.

- odcinek C - stanowi pas włączeniowy drogi gminnej do drogi krajowej nr 94.

Pierwszy etap inwestycji dotyczący odcinka B w całości oraz części odcinka A tj. od skrzyżowania typu rondo łączącego odcinek B z odcinkiem A do włączenia do drogi powiatowej 1606D został zrealizowany w 2014 r. przy wsparciu środków z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych.



W tym roku zrealizowana została pozostała część odcinka A – od ronda do włączenia do drogi krajowej nr 94 wraz z odcinkiem C, czyli pasem włączeniowym do drogi krajowej. Na realizację tej inwestycji gmina Miękinia również pozyskała dotację z Narodowego Programu Przebudowy

Dróg Lokalnych w wysokości 50% kosztów zadania. W sumie droga kosztowała ponad 7 mln zł, z czego dotacja to 3,6 mln zł.

- Dokończenie tej inwestycji było bardzo istotne dla całej gminy. Przede wszystkim umożliwiło skomunikowanie terenów intensywnej zabudowy mieszkaniowej z drogą krajową nr 94, ale także spowoduje pobudzenie zlokalizowanych w tamtym obszarze terenów inwestycyjnych – mówi Jan Marian Grzegorzczyn, wójt gminy Miękinia.

### UWAGA, UWAGA, UWAGA!

W dniach 01.09 - 17.09 w naszym kinie będzie miała miejsce konserwacja sprzętu, jesteśmy więc zmuszeni ogłosić przerwę techniczną.

Przygotowaliśmy dla Państwa także parę nowości, ale o tym opowiemy już pod koniec września.

Ponowny start zaplanowaliśmy na weekend 18-21.09 i już dziś możemy Państwa zaprosić na m.in. kolejny, szósty już wieczór grozy Emotikon grin.

PRZERWA  
01-17.09  
TECHNICZNA




# ZOSTAŃ RATOWNIKIEM WOPR !!!



**Całkowity koszt szkolenia 900 zł !!!**

**Szkolenie ruszy po uzyskaniu min. 10 zgłoszeń**

Szkolenie składa się z 63 godzin i kończy się egzaminem teoretycznym i praktycznym

Uczestnik kursu musi posiadać 17 lat (w dniu egzaminu) i zaakceptować regulamin

Uczestnik musi przedstawić zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań do udziału w szkoleniu ratowników

Przesyłanie zgłoszeń: [marketing2@sredzkiparkwodny.pl](mailto:marketing2@sredzkiparkwodny.pl)

Szczegóły: 884-676-151, Średzki Park Wodny, [www.sredzkiparkwodny.pl](http://www.sredzkiparkwodny.pl)

**Organizatorzy:** Dolnośląskie WOPR we Wrocławiu i Oddział Powiatowy WOPR w Legnicy  
**Partner:** Ośrodek Sportu i Rekreacji Sp. z o.o. w Środzie Śląskiej  
**Miejsce kursu:** Średzki Park Wodny, ul. Winogronowa 34, 55-300 Środa Śląska

# Wybory 2015 do Sejmu i Senatu RP

## Oferta dla okręgu wyborczego nr 3 do Sejmu oraz okręgów nr 6, 7, 8 do Senatu

### SZANOWNI PAŃSTWO

W związku ze zbliżającymi się wyborami przygotowaliśmy specjalną ofertę dla ugrupowań i kandydatów zainteresowanych przedwyborczą promocją na obszarze okręgu wyborczego nr 3 do Sejmu oraz okręgów nr 6, 7, 8 do Senatu.

Otomed sp. z o.o. wydaje na tym terenie 3 wysokonakładowe gazety bezpłatne (papier gazetowy, tradycyjny format A3): Tygodnik Wrocławski – Afisz Wyborczy (nakład 15 000 egz.), Express Wrocławski (nakład 5000 egz.) oraz Express Średzki (nakład 5000 egz.).

#### Tygodnik Wrocławski – Afisz Wyborczy (15 000 egz.)

- zasięg – miasto Wrocław, powiaty: górowski, milicki, oleśnicki, oławski, strzeliński, średzki, trzebnicki, wołowski, wrocławski
- terminy – zamknięcie gazety (maksymalny termin nadsyłania materiałów) – 12 października. Kolportaż – 19-20 października



#### Express Wrocławski (5000 egz.)

- zasięg – powiat wrocławski – gminy: Czernica, Długołęka, Jordanów Śl., Kąty Wrocławskie, Kobierzyce, Mietków, Siechnice, Sobótka, Żórawina
- terminy wydań i kolportażu (zamknięcie gazety – 3 dni przed datą wydania): 11 i 25 wrzesień, 9 i 23 październik



#### Express Średzki (5000 egz.)

- zasięg – powiat średzki – gminy: Środa Śląska, Miękinia, Malczyce, Kostomłoty, Udanin
- terminy wydań i kolportażu (zamknięcie gazety – 3 dni przed datą wydania): 18 września, 2 i 16 października



Zapraszamy do współpracy  
 Biuro Reklam i Ogłoszeń, ul. Olszewskiego 7, 51-642 Wrocław  
 tel. 601 996 903, 512 745 851, fax 71 75 93 799, [redakcja@otomedia.pl](mailto:redakcja@otomedia.pl)

Zapraszamy też na naszą stronę [www.otomedia.pl](http://www.otomedia.pl)  
 - w naszej ofercie także produkcja gazet i materiałów wyborczych.



# Zadbaj o zdrowie z Muszkietierami Nowa droga w Zabłociu

8 września mieszkanki Środy Śląskiej będą miały okazję poddać się profilaktycznym badaniom mammograficznym w ramach prozdrowotnej kampanii „Muszkietierowie dla Polek”.

Sieci supermarketów Intermarché i Bricomarché już po raz ósmy organizują mobilny program profilaktyki raka piersi.

Mieszkanke Środy Śląskiej będą mogły skorzystać z porady specjalistów oraz poddać się bezpłatnemu badaniu mammograficznemu we wtorek 8 września w specjalnym mammobusie, który zostanie ustawiony na parkingu supermarketu Intermarché przy ul. Legnickiej 32. Kobiety, które chciałyby skorzystać z badania, mogą zapisać się na mammografię telefonicznie pod numerami: 68 452 77 96 oraz 68 452 77 17.

Bezpłatne badania skierowane są do Pań w wieku 50-69 lat, które w ciągu ostatnich dwóch lat nie miały wykonywanej mammografii. Właśnie w tej grupie wiekowej, u kobiet w wieku pomonopausalnym obserwowana jest największa zachorowalność na raka sutka. Panie w pozostałych

grupach wiekowych będą mogły przebadać się za opłatą w wysokości 80 zł.

– Naszym celem jest uświadamianie Polek jak ważna jest profilaktyka raka piersi, która pozwala na wczesne wykrycie choroby i daje dużą szansę na całkowite wyleczenie. Dlatego serdecznie zapraszamy wszystkie mieszkanki Środy Śląskiej do przybycia pod Intermarché i przebadania się. Zwracamy się również do wszystkich osób, dla których zdrowie ich mam, sióstr czy partnerek jest najważniejsze: podzielcie się z nimi informacją o akcji i zachęćcie je do wzięcia w niej udziału – mówi Eliza Orepki-Szymura, Kierownik Dyrekcji Komunikacji i Informacji Grupy Muszkietierów.

Akcja „Muszkietierowie dla Polek” organizowana jest po raz ósmy i potrwa aż do grudnia.

Grupa Muszkietierów przy organizacji kampanii ponow-



nie korzysta z fachowej pomocy Niepublicznego Specjalistycznego Zakładu Opieki Zdrowotnej „Diagnostyk” z Zielonej Góry.

– Niestety, wciąż wiele Polek nie korzysta z możliwości wykonania bezpłatnych badań. Często powodem tego jest obawa przed diagnozą i ewentualnymi konsekwencjami choroby. Akcje takie jak „Muszkietierowie dla Polek” są dla kobiet znakomitą okazją by pokonać ten lęk i zrozumieć, że im później dowiedzą się o chorobie, tym

mniej będą miały szansę na wyleczenie – mówi Jadwiga Skiruk z ośrodka „Diagnostyk” z Zielonej Góry.

Według danych Ministerstwa Zdrowia, rak piersi stanowi około 20% wszystkich nowotworów występujących u kobiet, co oznacza, że co 14 Polka choruje na raka piersi w ciągu swojego życia.

Od 2008 r. w ramach kampanii Grupy Muszkietierów przebadano ponad 32 tys. Polek.

W sierpniu oddano do użytku drogę wewnętrzną stanowiącą własność gminy Kostomłoty w miejscowości Zabłoto.

Inwestycja polegała na przebudowie drogi długości 600 m o nawierzchni tłuczniowej z powierzchniowym utwaleniem emulsją asfaltową. Inwestycja finansowana była we wsparciu finansowym (dotacja celowa) województwa dolnośląskiego na podstawie umowy podpisanej dnia 5 maja 2015 roku.

Zadanie rekultywacyjne pn. Zabłoto droga dojazdowa do

gruntów rolnych” dofinansowane zostało na poziomie 60 000,00 zł.

Całość zadania zgodnie z umową zawartą z wykonawcą firmą BUDROMOS J.T. Bieńkowski Sp. jawna, który w wyniku postępowania przetargowego przedstawił najkorzystniejszą cenę opiewała na kwotę 117 411,45 zł. brutto.



## Szukasz pracy, stażu?

2015r. 29 wrzesień - wtorek

Zapraszamy od 10.00 do 12.00

### JESIENNE

### TARGI PRACY

W Sali Konferencyjnej Starostwa Powiatowego

w Środzie Śląskiej ul. Wrocławska 2

Organizatorzy:

Oferujemy: oferty pracy w kraju i za granicą

spotkania indywidualne z pracodawcami

zapewniamy porady specjalistów



Centrum Aktywności Zawodowej



Powiat Średzki



POWIATOWY URZĄD PRACY  
W ŚRODZIE ŚLĄSKIEJ



## Konsultacje społeczne w sprawie sygnalizacji świetlnej w Środzie Śl.

### Szanowni Mieszkańcy!

W związku z inicjatywą radnego średzkiej Rady Miejskiej Pawła Rosenbeigera, popartą przez Komisję Oświaty, Kultury, Sportu, Zdrowia i Bezpieczeństwa Publicznego Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej, zwracam się do Państwa, Mieszkańców Miasta i Gminy Środa Śląska, z prośbą o wzięcie udziału w konsultacjach planowanej instalacji sygnalizacji świetlnej w naszym mieście, polegających na udzieleniu odpowiedzi na następujące pytanie:



„Czy jest Pani/Pan za zainstalowaniem sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic Oławskiej, Wrocławskiej i Górnej w Środzie Śląskiej w celu poprawy bezpieczeństwa w tym miejscu?”

Odpowiedzi na zadane pytanie można udzielić poprzez:

- 1) przesłanie kuponu z odpowiedzią, publikowanego w lokalnych czasopismach (Express Średzki, Express Miejski, Roland, Gazeta Średzka) lub pobranego w siedzibie Urzędu Miejskiego na adres Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej, pl. Wolności 5.
- 2) wrzucenie kuponu z odpowiedzią, publikowanego w lokalnych czasopismach (Express Średzki, Express Miejski, Roland, Gazeta Średzka) lub pobranego w siedzibie Urzędu Miejskiego, do urny ustawionej w Punkcie Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej, pl. Wolności 5.
- 3) przysłanie odpowiedzi na adres mailowy: konsultacje@srodaslaska.pl

Konsultacje potrwać do 20 września br. Ogłoszenie wyników zaplanowano na 30 września br.

Z wyrazami szacunku  
Burmistrz Środy Śl  
(-) Adam Ruciński

### „Czy jest Pani/Pan za zainstalowaniem sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic Oławskiej, Wrocławskiej i Górnej w Środzie Śląskiej w celu poprawy bezpieczeństwa w tym miejscu?”

Proszę o wstawienie znaku „X” w odpowiednie pole:

TAK

NIE

NIE MAM ZDANIA

# Ponad 1300 uczniów w gminie Miękinia

Ponad 1300 uczniów rozpoczęło 1 września, naukę w gminnych placówkach oświatowych.

Z tej okazji wszystkim uczniom, a zwłaszcza tym którzy szkolne mury przekraczają po raz pierwszy, życzymy samych sukcesów, możliwości rozwijania swoich zainteresowań i umiejętności,

życzliwości ze strony nauczycieli i kolegów.

Nowy rok szkolny, to kolejny rok wyjątkowej pracy nad kształtowaniem umysłów młodych ludzi, którzy dzięki kadrze pedagogicznej zdobywają wiedzę, odkrywają



swoje pasje i talenty. Dlatego też, ceniąc Państwa oddanie uczniom, wszystkim nauczycielom, ale też pracownikom administracyjnym placówek oświatowych, życzę sukcesów i satysfakcji z osiągnięć uczniów i własnej pracy.

Życzę wszystkim radosnego roku szkolnego 2015/2016, pełnego nauki, wyzwań, aktywności fizycznej i realizacji wyznaczonych celów.

JAN MARIAN  
GRZEGORCZYN  
WÓJT GMINY MIĘKINIA

## Miękińska Inicjatywa Razem

W sołectwach, które biorą udział w gminnym programie grantowym Miękińska Inicjatywa Razem, prowadzone są intensywne prace budowlane.



Program zakłada możliwość uzyskania dotacji na budowę, przebudowę lub remont ścieżek rowerowych, szlaków pieszych, placów zabaw, miejsc rekreacji, infrastruktury turystycznej, zakup strojów dla zespołów ludowych oraz zakup instrumentów.

Ponadto, w ramach programu można zagospodarować przestrzeń publiczną w sołectwach, budować, przebudowywać, remontować lub wyposażać obiekty małej architektury, urządzać i porządkować tereny zielone, parki lub inne miejsca rekreacji. Maksymalna wysokość przyznanej dotacji to 6 tys. złotych.

W tym roku sołectwa i stowarzyszenia, które wzięły udział w programie postawiły przede wszystkim na tworzenie i zagospodarowywanie miejsc rekre-

acyjnych. Są to przede wszystkim drewniane altany, wolnostojące grile, doposażenie siłowni.

Główną ideą programu jest to, że gmina kupuje materiał, ale pomysły i robocizna to praca własna mieszkańców – mówi Jan Marian Grzegorzczyn, wójt gminy Miękinia. Zaangażowanie mieszkańców w tworzenie własnej przestrzeni to najcenniejszy element tej inicjatywy – kontynuuje wójt.

Niektóre inicjatywy, jak np. w Głosce, czy w Księginicach są już na ukończeniu, niektóre jeszcze, ze względów formalnych, nie rozpoczęły się. Wszystkie jednak powinny zakończyć się do końca listopada.

W 2015 r. gmina na ten cel przeznaczyła 100 tys. zł. Program będzie kontynuowany w kolejnych latach.

## Projekt socjalny „Pomoc osobom pokrzywdzonym przestępstwem”

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Miękini, od września będzie realizował kolejny projekt socjalny skierowany do wszystkich mieszkańców gminy Miękinia.



Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Miękini

Celem projektu jest zwrócenie szczególnej uwagi na potrzeby i prawa osób pokrzywdzonych przestępstwem. Kampania ma charakter edukacyjny, a jednym z jej podstawowych celów jest uświadomienie i poinformowanie społeczeństwa o uprawnieniach, jakie w obowiązującym porządku prawnym przysługują osobom pokrzywdzonym – mówi Monika Międzyrzecka kierownik GOPS w Miękini.

W dniach od 21 września do 25 września zainteresowani będą mogli zgłaszać się po pomoc i radę specjalistów w specjalnie przygotowanych na to miejscach na terenie gminy Miękinia.

Obecnie trwają przygotowania oraz ustalenia z poszczególnymi instytucjami współrealizującymi projekt.

Założeniem projektu jest, aby bezpłatnej informacji prawnej udzielali adwokaci, radcowie prawni, prokuratorzy, funkcjonariusze Policji, czyli osoby, które posiadają specjalistyczną wiedzę dotyczącą postępowania przygotowawczego oraz - w zakresie postępowania wykonawczego - kuratorzy sądowi i komornicy, a także pracownicy socjalni – kontynuuje Monika Międzyrzecka.

O szczegółach i terminach kampanii będziemy informować na bieżąco.

W przypadku wszelkich pytań prosimy o kontakt z koordynatorem projektu pracownikiem socjalnym tutaj. Ośrodka - Małgorzatą Gajderowicz tel. 71 736 08 57, e-mail: m.gajderowicz.gops@tlen.pl



# Otwarcie domku klubowego w Lenartowicach

22 sierpnia oddano do użytku obiekt szatniowo - sanitarny w Lenartowicach.

Uroczyste przekazanie obiektu miało miejsce w trakcie dożynek wiejskich zorganizowanych przez sołectwa Lenartowice i Prężyce oraz 50-lecia klubu sportowego Błyskawica Lenartowice.

Po Brzezynie, Lenartowice to kolejno sołectwo w którym tego typu obiekt będzie funkcjonował.

Ponadto wkrótce do użytku przekazany zostanie kolejny domek klubowy. Będzie to obiekt przy boisku sportowym w Łowęcicach oraz szatnia kontenerowa w Białkowie.



Wójt gminy Miękinia  
oraz sołtys miejscowości Lutynia  
serdecznie zapraszają na

**dożynki 6 września**  
start godz. 16:00, park w Lutyni

W programie:

- obrzęd dożynkowy
- występy zespołów: Senior, Lutynianie, Radośni, Cicha Woda
- 18:00 – dyskoteka **dj AICO**

Inne atrakcje:  
dmuchańce, malowanie twarzy,  
animacje dla dzieci, popcorn,  
wata cukrowa, grill

# Inauguracja roku szkolnego w Kostomłotach i w Karczycach

To co dobre szybko się kończy. Pora wracać do szkoły. 1 września w Karczycach rozpoczęliśmy kolejny rok nauki i pracy.

Najpierw była msza św. w kościele, a potem na placu apelowym przed szkołą uroczyste rozpoczęcie nowego roku szkolnego. Uczniowie z klasy VI powitali wszystkich po wakacjach. Szczególnie gorąco witali dzieci najmłodsze 3 i 4-latkki.

Przypomnieli o właściwym zachowaniu oraz obowiązkach ucznia. Zapewnili, iż jako najstarsi uczniowie w naszej szkole będą opiekowali się młodszymi kolegami i będą dawali im dobry przykład.

Sekretarz gminy Kostomłoty Andrzej Suropek życzył uczniom i nauczycielom sukcesów w nowym roku szkolnym. Następnie dyrektor Danuta Basińska zapoznała uczniów z ich wychowawcami oraz przydzieliła sale lekcyjne poszczególnym klasom. Po części oficjalnej odbyło się spotkanie uczniów z wychowawcami w klasach.

\*\*\*

Podobnie jak w Karczycach kostomłoccy uczniowie i gimnazjaliści rok szkolny rozpoczęli mszą św. którą tradycyjnie celebrował ks. Piotr Kijek. Po części „sakralnej” wszyscy udali się do swoich szkół, gimnazjaliści do gimnazjum, a uczniowie szkoły podstawowej do swojej podstawówki.

W promieniach gorącego słońca wciąż przypominającego



Dziuby Nauczyciela Historii zmarłego nagle 25 lipca 2015 r.

Podczas swojego wystąpienia dyrektor Urszula Łapa, przywitała serdecznie wszystkich zebranych, księży Jerzego Sieczko i Jana Hruszowca, wójta Stanisława Wichę, rodziców, nauczycieli i życzyła wszystkim uczniom dobrego, bezpiecznego i spokojnego roku szkolnego.

Następnie głos zabrał wójt,



Klasa VI pod baczny okiem wychowawcy - Alicji Niedziółki, podczas programu artystycznego wspominała czas wakacyjnego „luzu” i witała swoich kolegów w szczególności tych, którzy rozpoczynają naukę jako pierwszoklasiści.

W tym roku szkolnym w kostomłockiej podstawówce naukę rozpoczynają trzy klasy pierwsze, których wychowawcami zostali: Teresa Błądek, Beata Sobaniak oraz Izabela Sopińska.

W imieniu samorządu gminy Kostomłoty wszystkim Uczniom naszych szkół życzymy samych pozytywnych emocji, akceptacji

oraz wiedzy, która pomaga w pokonywaniu barier życia codziennego. Niech nauka będzie przyjemnością a każdy dzień spędzany w szkolnych murach radosny i szczęśliwy.

Niech Ci najmłodszy odnajdą w szkole najlepszego, prawdziwego przyjaciela, niech zawsze towarzyszy Wam wytrwałość i niczym nie pokrzemiona determinacja. Nie zrażajcie się niepowodzeniom bowiem to one kształtują naszą osobowość i są bodźcem do lepszej realizacji własnych celów i zamierzeń. Udanego roku szkolnego 2015/2016.



o chwilach wakacyjnej bez troski, uroczyste witali nowy rok szkolny. Na początek uczniowie odśpiewali Hymn Narodowy, następnie delegacja uczniów wraz z Jadwigą Srogą udała się na cmentarz w Kostomłotach, by złożyć kwiaty pod Pomnikiem Poległych oraz na grobie Pana Zbigniewa

który również odniósł się do uczniów z serdecznymi życzeniami wszelkiej pomyślności i powodzenia w zmaganiach dnia codziennego, które dla nich upływają w klimacie codziennego poszerzania swojej wiedzy i umiejętności.



## Spotkanie lokalnych liderów

2 września w GOK w Kostomłotach odbyło się spotkanie w sprawie prac nad Lokalną Strategią Rozwoju dla Stowarzyszenie LGD „Szlakiem Granitu”.



Z założenia w pracach nad strategią uczestniczą wszyscy jego członkowie czyli siedem gmin, w tym gmina Kostomłoty.

W Kostomłotach tego dnia spotkali się lokalni liderzy, kreatywni mieszkańcy chcący wpływać na rozwój i kształtowanie otaczającej ich rzeczywistości, sołtysi, członkowie rad sołeckich, radni oraz przedstawiciele grup społecznych, którzy swoją pomysłowością wpływają na bogaty zakres merytoryczny strategii, a w konsekwencji na przełożenie teorii w praktykę podczas aplikacji o środki zewnętrzne w ramach PROW.

Podczas praktycznych warsztatów wypracowano rozwiązania i zwrócono uwagę na obszary, które ze względu na specyfikę gminy Kostomłoty warto uwzględnić podczas nowego okresu programowania. Pomysły, które pojawiły się w trakcie burzy mózgów znajdują swoje rzeczywistnienie tylko poprzez aktywność mieszkańców i chęć realizacji inicjatyw oddolnych. To od mieszkańców bowiem zależy czy projekty społeczne i współpraca w obrębie

sektorów społecznego, gospodarczego i publicznego jako podstawy funkcjonowania w ramach nowego okresu programowania stanie się faktem. W tym nowym kontekście, podejście LEADER będzie nazywane właśnie „rozwojem kierowanym przez lokalną społeczność”.

„Wszystkim uczestnikom spotkania bardzo serdecznie dziękujemy za aktywny i kreatywny udział.”

„W Kostomłotach spotkaliśmy się 2 września dzień po podpisaniu umowy, w ramach której ze środków PROW 2014-2020 sfinansowana zostanie Lokalna Strategia Działania dla gmin: Dobromierz, Jaworzyna Śląska, Kostomłoty, Udanin, Strzegom, Świdnica i Żarów. Umowę podpisali Ewa Mańkowska wice-marszałek województwa dolnośląskiego oraz Piotr Łabędzki prezes Zarządu Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania „Szlakiem Granitu”

ŹRÓDŁO: AUTOR: WYDZIAŁ KOMUNIKACJI I DIALOGU SPOŁECZNEGO BIURO ZARZĄDU LGD „SZLAKIEM GRANITU”



## LIKWIDACJA STOWARZYSZENIA

Podaje się do publicznej wiadomości, że na podstawie Uchwały Nr 7/2015/WZ Walnego Zebrania Członków z dnia 26.08.2015 r. w sprawie postawienia w stan likwidacji i rozwiązania Stowarzyszenia „Słoneczniki” w Mieczkowie, Mieczków 14, 55-311 Kostomłoty, nastąpiło otwarcie likwidacji Stowarzyszenia.

Na likwidatora Stowarzyszenia został powołany Eugeniusz Lipowczyk. Wzywa się wierzycieli likwidowanego Stowarzyszenia do zgłaszania udokumentowanych roszczeń w terminie 14 dni od dnia ukazania się ogłoszenia.

W sprawach związanych z likwidacją Stowarzyszenia należy się kontaktować na adres: Eugeniusz Lipowczyk, ul. Szpitalna 13, 55-311 Kostomłoty tel/fax 71 3170289, 697 992 214

# Dożynkowe święto w Udaninie

Dziękczynieniem w świątyni p.w. Matki Bożej Anielskiej w Udaninie, rozpoczęły się tegoroczne Dożynki w gminie Udanin. Wspólnej modlitwie przewodniczył ksiądz prałat Edward Szajda. Gospodarzem Święta Plonów było sołectwo Konary.



Rolników reprezentowali starostowie Karolina i Adam Szczypczyk z Konar. Podczas mszy poświęcono wieniec dożynkowy i bochny chleba, które później, podczas oficjalnych uroczystości na placu sportowym, wójt gminy Udanin Teresa Olkiewicz oraz starostowie podzieli wśród świętujących.

Udańskie Dożynki zgromadziły wielu gości. Na uroczystości przybyli m.in.: wicewojewoda dolnośląski Joanna Bronowicka, zastępca prezesa Zarządu Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej Jan Rybka, starosta powiatu średzkiego Sebastian Burdzy, wicestarosta Grzegorz Pierchalski, skarbnik Janina Gawlik, zastępca przewodniczącego Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej Jerzy Fink, zastępca burmistrza w Środzie Śląskiej Przemysław



Babiński.

Zgodnie z tradycją po mszy świętej odbył się barwny korowód, podczas którego sołectwa prezentowały wieniec upieczone z tegorocznych zbóż. Na jego trasie przygotowano dekoracje pokazujące w humorystyczny sposób życie chłopca i baby na wsi. Pojawiał się nawet słomiany rolnik, który szuka żony.

Na placu sportowym obrzędy dożynkowe poprowadził zespół ludowy „Cicha Woda” z Udanina. Tutaj też nie zabrakło wesołej zabawy. Wójt, starosta, ksiądz i inni goście musieli wykazać się



umiejętnością posługiwania cepem. Bardzo dobrze im szło. Zboże zostało wymłócone, żniwa zakończone.

Mimo upalnej pogody, mieszkańcy gminy stanęli na wysokości zadania. Sołectwa oraz stowarzyszenia przygotowały stoiska



koleniu – mówi sołtys Jarosławia Maria Mytych.

Zabawy dla dzieci, pokazy zumbi, występy zespołów ludowych oraz pokazy strażackie zgromadziły bardzo liczną grupę mieszkańców gminy i okolic.

był zaszczytny tytuł Najlepszego Sołtysa. Najlepszym Rolnikiem został Marcin Gawenda z Konar, najciekawsze stoisko przygotowało Damianowo, a najaktywniejszym w tym roku okazało się sołectwo Udanin. Wszyscy lau-



Dużym zainteresowaniem cieszyła się wystawa wienców. Oglądający podkreślali, iż każdy jest piękny na swój sposób, a ich wykonanie wymaga nie lada wysiłku i umiejętności.

W dniu Dożynek nastąpiło rozstrzygnięcie konkursów na najciekawsze stoisko, najpiękniejszy wieniec dożynkowy oraz plebiscytu na najlepszego sołtysa, najlepszego rolnika i najaktywniejsze sołectwo. Sołectwo Ujazd Górny może pochwalić się najpiękniejszym wieniec. Sołtys wsi Pielaszkowice Roman Kozak zdo-

reaci z rak wójt Teresy Olkiewicz otrzymali dyplomy i pamiątkowe statuetki.

Na zakończenie dnia wystąpił zespół „Sumptuastic”, na który przybyły tłumy ludzi. Po koncercie artyści chętnie rozmawiali z fanami i rozdawali autografy. Nie zabrakło oczywiście bardzo popularnego wśród młodzieży selfie.

Zabawa trwała do późnych godzin nocnych, a zapewnił ją zespół muzyczny „Na czasie”.

VIOLETTA LEŃSKA



# Czarni Białków ze złotem

Jak co roku zespoły C-klasowe zmierzyły się w turnieju o puchar starosty powiatu. Eliminacje odbyły się w czerwcu, a finał 22 sierpnia w Budziszowie.



Najpierw na boisku zmierzyły się drużyny rozpoczynające swoją przygodę w C-klasie: Zieloni Rakoszyce i Odra Rzeczyca. Lepsi okazali się Zieloni i do nich powędrował puchar przewodniczącego Dolnośląskiego Zrzeszenia LZS-ów.

Kolejny mecz zapowiadał się niezwykle ciekawie i taki

był w rzeczywistości. Panie ze średzkich klubów – KS Skarby Środa Śląska i MLKS Polonia, po raz pierwszy w jednej drużynie, zmierzyły się z drużyną gospodarzy FC Budziszów. Gospodarze, choć bardzo mili, nie oddali pola paniom i mecz zakończył się ich zwycięstwem.

O 13.00 rozpoczęły się zmagania turniejowe. O puchar starosty powiatu walczyły cztery drużyny: KS Piotrowice, Czarni Białków, Tęcza Kwietno i Iskra Proszków. Turniej rozegrano systemem pucharowym i finale spotkali się Czarni Białków i Tęcza Kwietno. Emocjonujący mecz zakończył się rzutami karnymi, w których lepsza okazała się drużyna z Białkowa. Trzecie miejsce na podium zajęła drużyna z Proszkowa.

Puchary zwyciężskim drużynom wręczył starosta Sebastian Burdzy. Zawodnikom podzię-

kował na wspianą grę i sportowe emocje godne mundialu, a gospodarzom i głównym organizatorom za udaną imprezę. Korzystając z okazji wręczono też wyróżnienia dla drużyn, które uzyskały awans do B klasy tj. KS Piotrowice i Pagel Komorniki.

Puchar za grę Fair Play w sezonie 2014/2015 otrzymała drużyna Błyskawice Lenartowice. Zamykając sezon nie zapomniano również o działaczach. Za działalność sportową odznaczeniami LZS-u uhonorowano dwanaście osób. Podziękowano też



sędziom i członkom Powiatowej Społecznej Sekcji Piłki Nożnej.

(RFP)



## Polonia Środa Śląska - Czarni Kondratowice 2:2

Trzecia kolejka ligowa i notujemy trzeci remis - jednak po szczęśliwie zdobytym punkcie w pierwszej kolejce z Łowęciami, kolejne spotkania z Chwalibózcami i Kondratowicami to już remisy, w których bardziej tracimy punkty niż zdobywamy jeden za remis.

Trzecia kolejka ligowa i notujemy trzeci remis - jednak po szczęśliwie zdobytym punkcie w pierwszej kolejce z Łowęciami, kolejne spotkania z Chwalibózcami i Kondratowicami to już remisy, w których bardziej tracimy punkty niż zdobywamy jeden za remis.

Plan na to spotkanie był jeden - walka o trzy punkty i od pierwszych minut widzieliśmy naszych zawodników walczących o każdą piłkę i atakujących na całej szeroko-

kości boiska. W 22 minucie po rzucie wolnym i zagranie piłki przez Mateusza Grabowieckiego bramkę głową zdobywa Kamil Zieliński i prowadzimy 1-0! Kolejne minuty to dalsze ataki naszego zespołu które przynoszą skutek w 28 minucie - zagranie w pole karne Czarnych zamyka z prawej strony Kamil Zieliński i zdobywa drugą bramkę dla Polonii.

Goście ruszają do zdecydowanych ataków i już po sześciu mi-



nutach pokonują Karola Janusza zdobywając kontaktową bramkę. W nasze szeregi wdarły się niepotrzebne nerwy i już cztery minuty później Kondratowice zdobywają drugą bramkę - tracimy piłkę na swojej połowie i w zamieszaniu podbramkowym Czarni zdobywają bramkę na 2-2.

W drugiej połowie praktycznie nie schodzimy z połowy gości atakując raz za razem - w 54 minucie z prawego narożnika pola karnego w poprzeczkę uderza Sylwester Kurek, w 75 minucie mocny strzał Damiana Janusza na rzut rożny paruje bramkarz Czarnych, groźnie strzela Patryk Kowalski i Radosław Juchno.

Czarni odpowiadają groźną kontrą wychodząc praktycznie sam na sam z naszym bramkarzem, ale nie kończą akcji celnym strzałem.

W 82 minucie drugą żółtą kartkę otrzymuje Damian Janu-

szak i kończymy to spotkanie w dziesiątkę.

W 89 minucie za Karola Kinala wchodzi Gabriel Wiktorowski i niewiele zabrakło, a został by bohaterem spotkania - w ostatniej akcji meczu kolejna wrzutka w pole karne łąduje na jego głowie i o milimetry mija słupek gości! Sędzia już nawet nie wznawiał gry kończąc to zacięte spotkanie - po raz trzeci remisujemy i zdobywamy tego dnia tylko jeden punkt!

Polonia Środa Śląska - Czarni Kondratowice 2:2 (2:2)  
Skład: K. Janusz, M. Grabowiecki, M. Kulas, K. Kinal (89'G. Wiktorowski), K. Zieliński (46' K. Rożek), P. Kowalski, T. Zakrzewski (70'J. Szatan), S. Kurek, R. Juchno, D. Januszek, D. Fudali (79' B. Skóra).

Bramki: Kamil Zieliński 22', 28'

MLKS POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA

## 0:0 w Chwalibózcach

Po remisie w pierwszym spotkaniu z Łowęciami notujemy kolejny mecz zakończony podziałem punktów.



Spotkanie, mimo że zakończone wynikiem bezbramkowym obfitowało w akcje zakończone groźnymi strzałami, kilkakrotnie swoje zespoły ratowali bramkarze w ofiarnych interwencjach. W drugiej połowie celnie uderzali min Sylwek Kurek, Tomasz Zakrzewski i Krzysztof Rożek, ale bramkarz Burzy udanie interweniował nie dopuszczając do straty bramki przez gospodarzy.

Burza Chwalibóżyce - Polonia Środa Śląska 0:0  
Skład: K. Janusz, M. Kulas, M. Świder, K. Kinal, M. Grabowiecki (75'K. Zieliński), K. Szatan (80'P. Kowalski), T. Zakrzewski (K. Rożek), S. Kurek, G. Wiktorowski (50'D. Fudali), R. Juchno, B. Skóra.

MLKS POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA



**Reklama** express  
**w Expressie?** średzki

tel. 605 951 516  
tel. 512 745 851  
tel. 505 502 202

reklama@otomedia.pl

# Trenerzy z licencją

Rośnie liczba wykwalifikowanych instruktorów w naszym powiecie. W sierpniu dyplomy i licencje UEFA C odebrało trzydziestu trzech trenerów.



Uroczystość odbyła się 21 sierpnia w średzkim starostwie.

W asyście lokalnych i przedstawicieli Dolnośląskiego Związku Piłki Nożnej dyplomy i licencje odebrało trzydziestu trzech trenerów z powiatu średzkiego. Kurs odbywał się w Środzie Śląskiej na przełomie lutego i marca (dwie panie ukończyły go wcześniej w Siechnicach) i składał się z zajęć teoretycznych oraz praktycznych.

Na tych pierwszych kursanci poznali m.in. podstawy teorii treningu sportowego, etapy rozwoju psychofizycznego dzieci, techniki piłki nożnej, sposoby organizacji małych turniejów. Część praktyczna polegała na organizacji i analizie pokazowych lekcji treningowych.

Zanim wręczono licencje prezes DZPN-u Andrzej Padewski przedstawił najważniejsze zmia-



ny w przepisach gry, a dotyczące pracy trenerskiej.

Na spotkaniu wybrano też pięcioosobową Powiatową Radę Trenerów, jej przewodniczącym został Maciej Kogutek (więcej na jej temat w kolejnym wydaniu gazety).

Licencje UEFA C upoważniają do szkolenia zespołów dzieci do lat 12 oraz amatorów B i A Klasy na terenie działania PZPN-u.

Nowym trenerom gratulujemy i życzymy wielu sukcesów.

(RFP)



## Piłkarski rozkład jazdy na weekend

Seniorzy ponownie zagrają u siebie - w związku z remontem murawy boiska w Marcinkowicach, mecz 4 kolejki wrocławskiej okręgówki Sokół Marcinkowice - Polonia Środa Śląska zostanie rozegrany w niedzielę 6 września o godz. 12.00 na stadionie w Środzie Śląskiej.

**5 WRZESIEŃ (SOBOTA)**  
GODZ. 11.00 - KLASA OKRĘGOWA JUNIORÓW MŁODSZYCH  
Polonia Środa Śląska - Pogoń Syców  
GODZ. 16.00 - LIGA DOLNOŚLĄSKA JUNIORÓW  
Polonia Środa Śląska - WKS Śląsk Wrocław

**6 WRZESIEŃ (NIEDZIELA)**  
GODZ. 12.00 - KLASA OKRĘGOWA SENIORÓW  
Polonia Środa Śląska - Sokół Marcinkowice  
GODZ. 14.00 - KLASA „B”  
Polonia II Środa Śląska - Błękitni Chwałimierz

LP	Drużyna	M	P
1	Orzeł Sadków	3	7
2	MKP Wołów	3	7
3	Wiwa Goszcz	3	6
4	Widawa Bierutów	3	6
5	LKS Brozecz	3	6
6	Wratislavia Wrocław	3	5
7	Czarni Kondratowice	3	4
8	Sokół Marcinkowice	3	4
9	Czarni Jelcz-Laskowice	3	3
10	Polonia Środa Śląska	3	3
11	KS Łozina	3	3
12	Bumerang Wrocław	3	3
13	GKS Mirków/Długogóra	3	2
14	Zjednoczeni Łowężyce	3	2
15	Strzelianka Strzelin	3	2
16	Burza Chwałibóżyce	3	1



Wójt gminy Miękinia  
Jan Marian Grzegorzczyn  
zaprasza na

**1 Ogólnopolski Turniej Piłki Nożnej  
o Puchar Wójta Gminy Miękinia  
19 września godz. 9:30  
Boisko sportowe w Miękinii**

**Oldboye+50**

- Program Turnieju:
- 9:30 losowanie grup
  - 9:45 oficjalne otwarcie Turnieju przez Wójta gminy Miękinia - Jana Mariana Grzegorzczyna
  - 10:00-13:00 mecze w grupach
  - 13:30-16:30 ćwierćfinały i finały
  - 16:45 wręczenie nagród

W Turnieju wezmą udział następujące drużyny:

„Lubuszanie” Zielona Góra - Mistrz Polski Oldboy 2015, Wice Mistrz Polski Oldboy 2014, brązowy medalista Mistrzostw Polski Oldboy 2013

„Orzeł” Ząbkowice Śląskie - Wicemistrz Polski Oldboy 2015, Mistrz Polski Oldboy 2014

„Tiger” Prudnik - 3 miejsce podczas Mistrzostw Polski Oldboy 2015, Mistrz Polski Oldboy 2013

„Oldboy's” Polanica - Wicemistrz Polski Oldboy 2013

„Strzelec” Strzelin - 3 miejsce podczas Mistrzostw Polski Oldboy 2013

„Gallus-Czystopole Oldboy” Miękinia - dwukrotny uczestnik Mistrzostw Polski Oldboy

oraz:

„Auto-Wojdyta”  
Kędzierzyn  
Koźle

„Polar” Wrocław

„Miedź” Legnica

„TS Plus 40”  
Bielsko-Biała.

Sponsorzy:



SOK

Partnerzy:

CZYSTOPOLE



Verpa



PPHU Marpol

PHU Głoska  
Hreczuch Katarzyna



Burmistrz Środy Śląskiej Adam Ruciński  
zaprasza na

# Święto Wina w Mieście Skarbów

**12-13**  
września 2015

Rynek  
w Środzie Śląskiej  
zapraszamy

**BEJDNAREK**

Sobota: 16.00 w stronę portu  
**DYLEMAT • WHY • INO ROS**

20.00 **BEJDNAREK • CARRANTOUHILL**

Niedziela: 14.00 Barwny korowód  
**ZBIGNIEW FILIUS BAND • Lady Extra Crew  
PAWEŁ WENDERSKI • DAMIAN SYJONFAM**

19.00 **BANK 35-lecie zespołu**

20.00 **Czerwone  
Gitary**

**Atrakcje (sobota-niedziela)**

M.in. jarmark rękodzieła i stoiska winiarskie,  
pokazy rycerskie i dawnego rzemiosła,  
liczne bezpłatne atrakcje dla dzieci (FUN PARK)

**Niedziela**

14:30 toast oraz uroczyste otwarcie Święta Wina,  
koncert Średzkiej Orkiestry Dętej  
15:00 Deptanie winogron, Wybory Miss Winnego Grona 2015  
Rozstrzygnięcie konkursu na Strój Historyczny

Muzeum Regionalne w Środzie Śląskiej

Sobota: 12.00 – 17.00 Wystawa wieńców dożynkowych z powiatu średzkiego;

Niedziela: 12.00 – 20.00 Wystawa wieńców dożynkowych z powiatu średzkiego; 18.00 Otwarcie wystawy „Sztuka Zręcznych Rąk”

Bilet w cenie 1 zł bierze udział w losowaniu atrakcyjnych nagród!

**Organizatorzy**

**Sponsor Platynowy**

**Sponsor Złoty**

**Patronat**

